

Glosario de frases hechas

Autor: Laura Rico Martínez



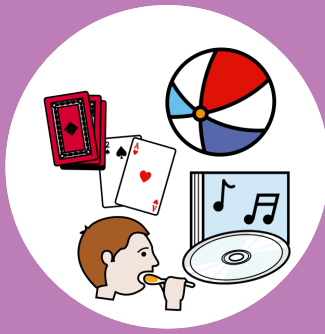
Autor pictogramas: Sergio Palao Procedencia: ARASAAC (<http://arasaac.org>)

Licencia: CC (BY-NC-SA) Autor: Laura Rico Martínez

Frases hechas



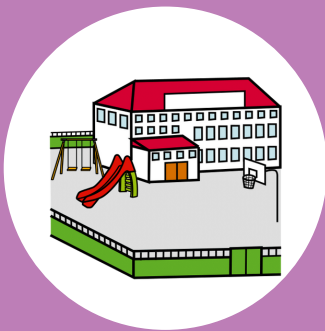
Compras



Ocio



Examen



Colegio



Regañar

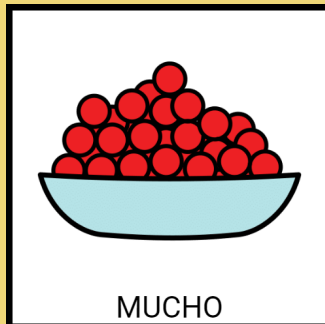


Sentimientos

ICONOS

@de_paso_al_cole

Tirar la casa por la ventana



Significado:

Es una expresión que se usa para decir que alguien está gastando mucho dinero en una celebración o

Ejemplo: en una fiesta

¡WOW! Ana ha tirado la casa por la ventana, ha contratado un grupo de música para celebrar su

Contexto: cumpleaños

Compras

Fiestas o Celebraciones



Estar a dos velas



Significado:

Es una expresión que se utiliza cuando queremos decir que alguien no tiene dinero para comprar algo que quiere o necesita

Ejemplo:

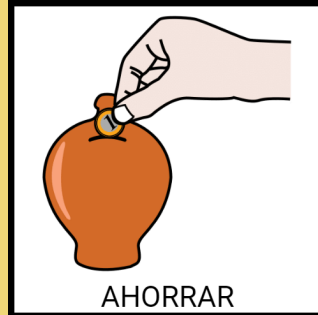
No puedo ir a la granja con mis amigos porque estoy a dos velas

Contexto:

Compras



Apretarse el cinturón



Significado:

Es una expresión que se utiliza cuando queremos decir que tenemos que ahorrar o gastar menos dinero de lo que estamos acostumbrados

Ejemplo:

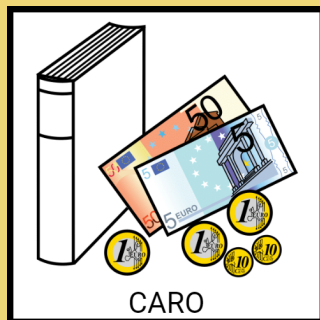
Yo si fuera tú no me lo compraría, tienes que abrocharte el cinturón si quieres el nuevo juego de dinosaurios

Contexto:

Compras



Costar un ojo de la cara o un riñón



Significado:

Es una expresión que se utiliza cuando queremos decir que algo es muy caro, que cuesta mucho

Ejemplo: dinero

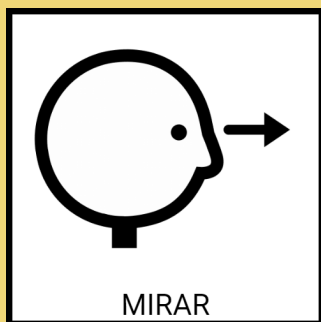
El ultimo videojuego de Mario Car cuesta un riñón

Contexto:

Compras



Echar el ojo a algo



Significado:

Es una expresión que significa mirar algo con atención o fijarse en algo

Ejemplo:

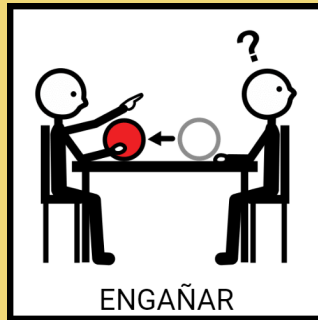
Mamá voy a la sección de libros a ver si echo el ojo a alguno para mi cumpleaños

Contexto:

Compras



Dar gato por liebre



Significado:

Es una expresión que se usa para referirse a cuando alguien engaña o estafa a otra persona, ofreciéndole algo que no es

Ejemplo:

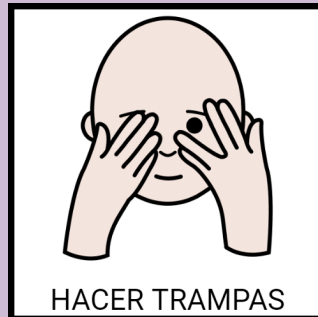
Imagina que un amigo te vende un teléfono móvil muy barato que parece ser nuevo, pero cuando lo compras te das cuenta de que no funciona bien. Te dieron gato

Contexto: por liebre.

Compras



Juego sucio



Significado:

Es una expresión que significa hacer trampa

Ejemplo:

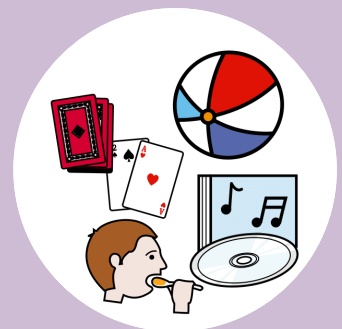
Imagina que estás jugando un juego de cartas y alguien esconde una carta para ganar, eso es juego sucio

Contexto:

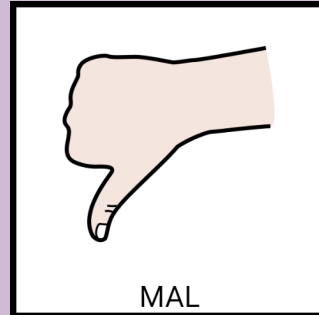
Ocio

Deportes

Juegos



Ser un paquete



Significado:

Es una expresión que se utiliza para referirse a alguien que es torpe, inexperto o que hace las cosas mal. Es una forma de decir que esa persona no tiene habilidad para hacer algo

Ejemplo:

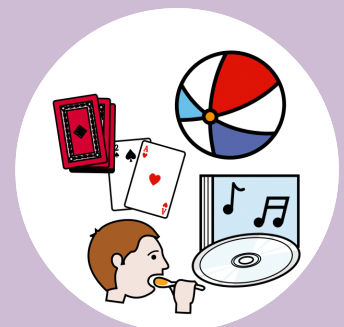
Soy un paquete jugando al baloncesto, prefiero los videojuegos

Contexto:

Ocio

Deportes

Juegos



Ser un gallina



Significado:

Es una expresión que se se usa para describir a alguien que tiene miedo o es cobarde.

Ejemplo:

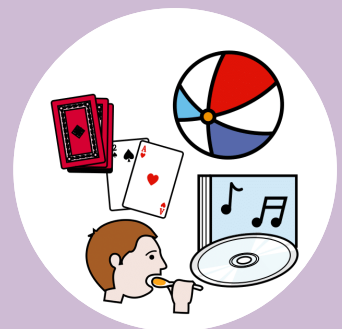
Imagina que quieres aprender a montar en bicicleta sin ruedines, pero te da miedo caerte y tu hermano te dice que eres un gallina. Te está llamando cobarde.

Contexto:

Ocio

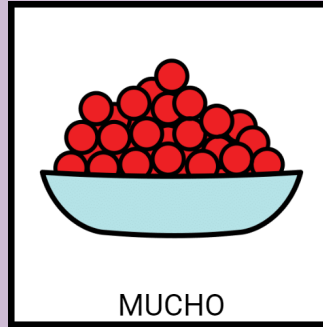
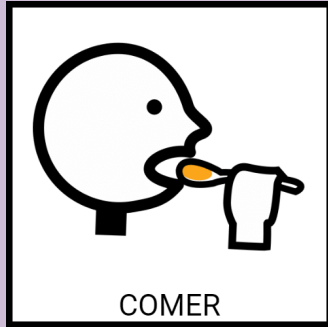
Deportes

Juegos



Ponerse las botas

Ponerse morado



Significado:

Es una expresión que se se usa para decir que
estás comiendo mucho

Ejemplo:

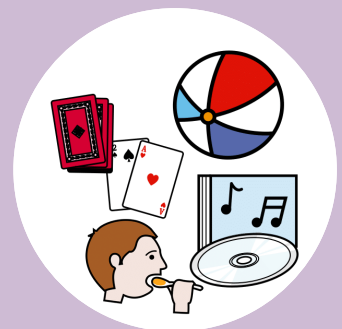
Juan se está poniendo las botas en la cena familiar

Contexto:

Ocio

Restaurante

Comidas



Tiempo muerto



Significado:

Es una expresión que se se usa para describir un momento en el que se ha detenido temporalmente

Ejemplo: una actividad.

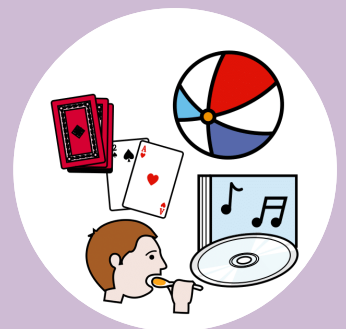
Imagina que estas jugando al pilla pilla y tu amigo te pilla cuando estas en casa, puedes decir tiempo muerto para parar el juego y avisar al profesor de que ha hecho

Contexto: trampas.

Ocio

Deportes

Juegos



Dejar plantado



Significado:

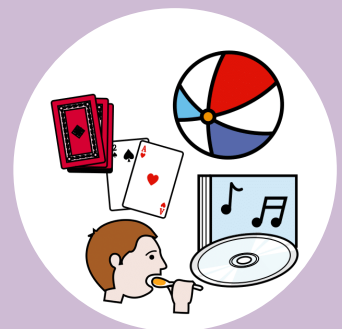
Es una expresión que usamos cuando alguien ha acordado contigo estar en un lugar o hacer algo, pero luego no cumple su promesa y no va.

Ejemplo:

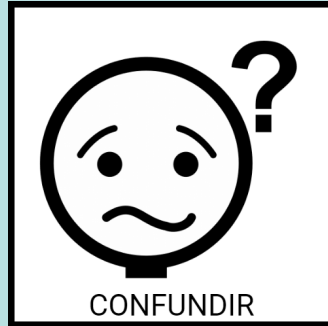
Imagina que has quedado con un amigo para ir al cine a las 18:00 y no se presenta. Te ha dejado plantado.

Contexto:

Ocio



Hacerse un lío



Significado:

Es una expresión que usamos cuando alguien se siente confundido o se equivoca

Ejemplo:

Imagina que te están preguntando la tabla del dos y contestas la tabla del cuatro, te has hecho un lío.

Contexto:

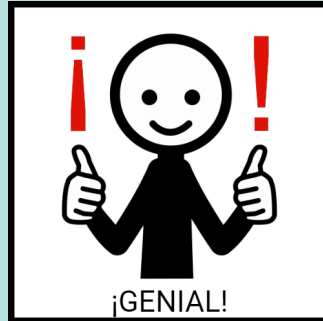
Colegio

Examen

Ocio



Lo he bordado



Significado:

Es una expresión que usamos cuando que alguien ha hecho algo muy bien o ha tenido mucho éxito en algo.

Ejemplo:

Imagina que sales de un examen y tu madre te pregunta qué tal te ha salido, y tu le respondes lo he bordado.

Contexto:

Colegio

Examen

Ocio



Tirar la toalla



Significado:

Es una expresión que usamos cuando una persona abandona algo porque cree que no puede seguir adelante o alcanzar su objetivo

Ejemplo:

Imagina que un niño está tratando de resolver un puzle, pero se siente frustrado porque no puede encontrar las piezas que le faltan. Después de intentarlo varias veces, "tira la toalla" y decide dejarlo sin resolver.

Contexto:

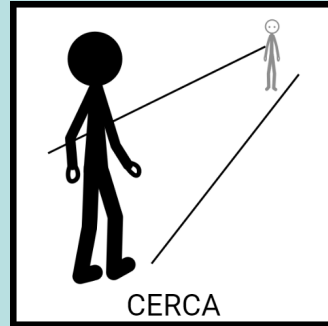
Colegio

Examen

Ocio (deportes)



Estar al caer



Significado:

Es una expresión que usamos cuando algo está a punto de suceder o cuando sentimos que algo va a ocurrir muy pronto

Ejemplo:

El examen está al caer, es decir, pronto habrá examen.

Contexto:

Colegio

Examen



Dar en el clavo



Significado:

Es una expresión que significa acertar o encontrar la solución correcta a un problema o adivinar algo correctamente

Ejemplo:

Dani dió en el clavo, adivinó la respuesta de la adivinanza al primer intento

Contexto:

Colegio

Examen



Ir con pies de plomo



Significado:

Es una expresión que significa tener cuidado, reflexionar una decisión.

Ejemplo:

Pedro está jugando con una pelota dentro de casa y sabe que tiene que ir con pies de plomo para no romper nada.

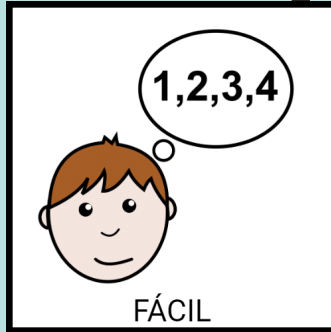
Contexto:

Colegio

Examen



Está chupado



Significado:

Es una expresión que utilizamos cuando algo es fácil de hacer

Ejemplo:

Este ejercicio está chupado

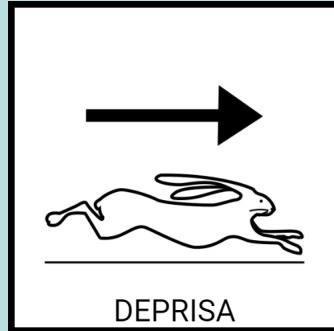
Contexto:

Colegio

Examen



Ponerse las pilas



Significado:

Es una expresión que utilizamos cuando queremos que alguien se de prisa en hacer algo

Ejemplo:

María llegamos tarde, ponte las pilas y vístete

Contexto:

Colegio

Examen

Ocio



Echar una mano



Significado:

Es una expresión que utilizamos cuando cuando alguien ayuda a otra persona en algo

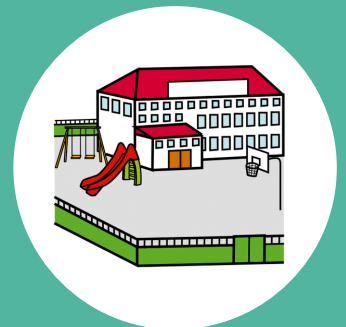
Ejemplo:

Marta échale una mano a tu compañera con el ejercicio de matemáticas

Contexto:

Colegio

Ocio



Estar en Babia

Estar en las nubes



Significado:

Es una expresión que utilizamos cuando alguien
está distraído

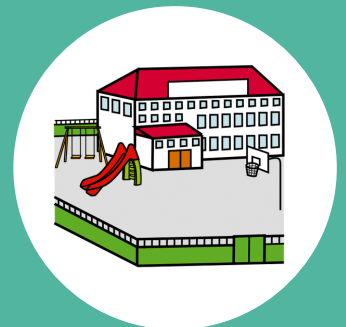
Ejemplo:

Estas en babia no te has enterado de la explicación

Contexto:

Colegio

Examen



Andar con ojo



Significado:

Es una expresión que significa tener cuidado

Ejemplo:

Ándate con ojo antes de cruzar sólo por la carretera.

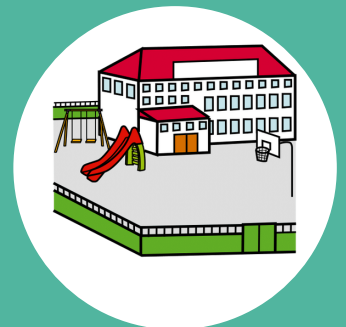
Ten cuidado antes de cruzar sólo por la carretera.

Contexto:

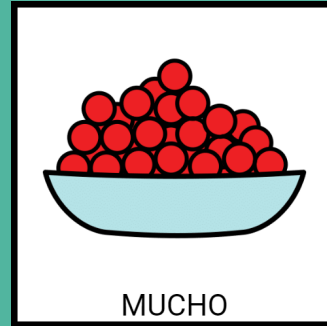
Colegio

Examen

Ocio



Hablar por los codos



Significado:

Es una expresión que utilizamos cuando queremos decir que alguien habla mucho

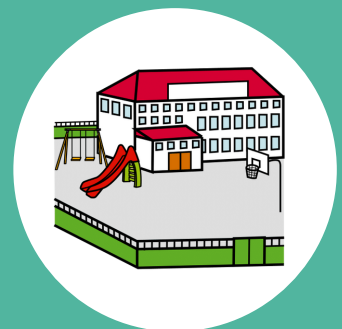
Ejemplo:

Da igual dónde se siente Laura, Habla por los codos

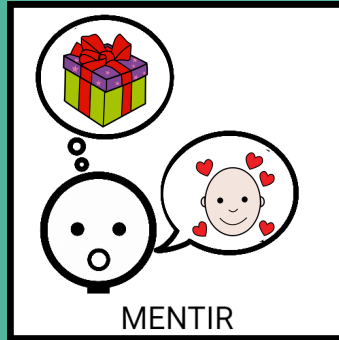
Contexto:

Colegio

Ocio



Ser un pelota



Significado:

Es una expresión que utilizamos cuando alguien le dice cosas bonitas o le da regalos a otra persona, cuando quiere algo de ella.

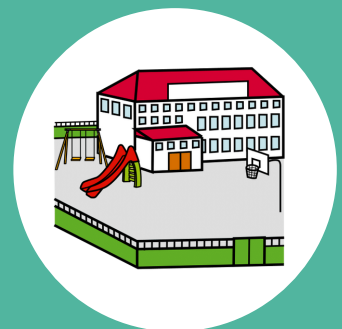
Ejemplo:

Andrés le dice a Ana que está guapa, que es muy lista, muy buena amiga.... porque quiere que ella le invite a su cumpleaños, Andrés es un pelota.

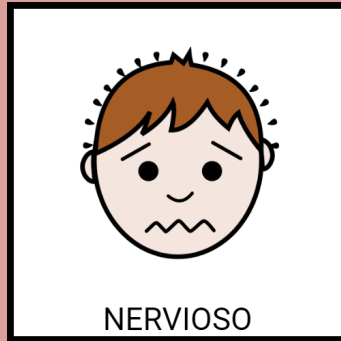
Contexto:

Colegio

Ocio



Estar como un flan



Significado:

Es una expresión que utilizamos cuando estamos muy nerviosos por algo que nos emociona o nos da miedo.

Ejemplo:

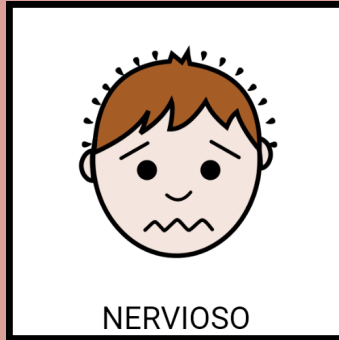
Rubén está como un flan porque ha quedado con la chica que le gusta

Contexto:

Sentimientos



Tener un nudo en la garganta



Significado:

Es una expresión que utilizamos cuando estamos muy nerviosos por algo que nos emociona o nos da miedo.

Ejemplo:

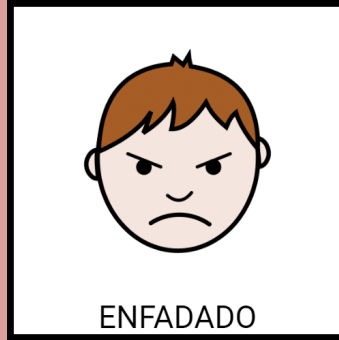
Cuando Emma tuvo que exponer su proyecto en la clase y hablar en voz alta, se le puso un nudo en la garganta porque se puso muy nerviosa.

Contexto:

Sentimientos



Estar de morros



Significado:

Es una expresión que se utiliza cuando una persona está de mal humor o enfadada

Ejemplo:

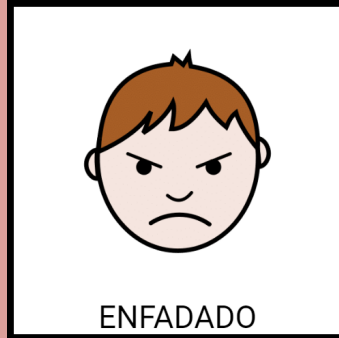
Sergio estaba de morros porque su equipo perdió el partido de fútbol.

Contexto:

Sentimientos



Estar de mala leche



Significado:

Es una expresión que se utiliza cuando una persona está de mal humor o enfadada

Ejemplo:

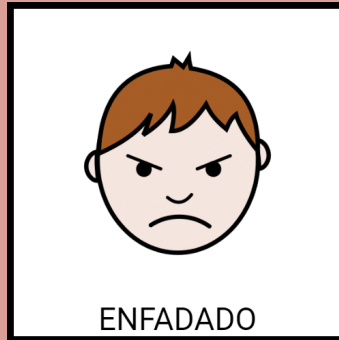
Mamá está de mala leche porque se quemó la comida que estaba haciendo

Contexto:

Sentimientos



Echar chispas



Significado:

Es una expresión que se utiliza cuando una persona está de mal humor o enfadada

Ejemplo:

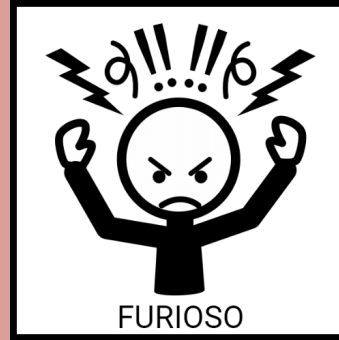
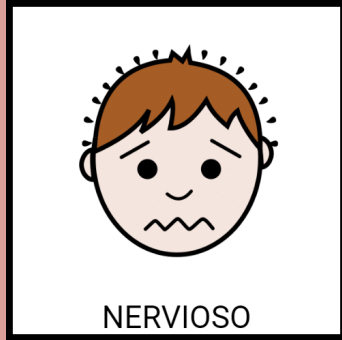
El profesor estaba echando chispas porque los estudiantes no estaban prestando atención en clase.

Contexto:

Sentimientos



Perder la cabeza



Significado:

Es una expresión que se usa cuando alguien está muy nervioso, emocionado, confundido o furioso por algo. Es como si se les olvidara todo lo demás y solo piensan

Ejemplo: en una cosa.

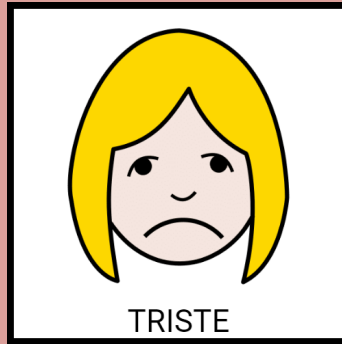
Cuando a Hugo le dijeron que había ganado el concurso, perdió la cabeza de alegría y empezó a saltar y a gritar en el pasillo.

Contexto:

Sentimientos



Estar de bajón



Significado:

Significa que alguien se siente triste o desanimado

Ejemplo:

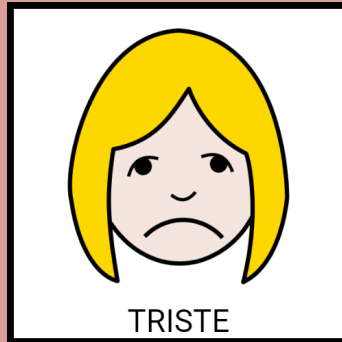
María está de bajón porque se le rompió su juguete favorito

Contexto:

Sentimientos



Estar de capa caída



Significado:

Esta expresión se utiliza cuando una persona se siente triste y desanimada, generalmente debido a una situación personal difícil.

Ejemplo:

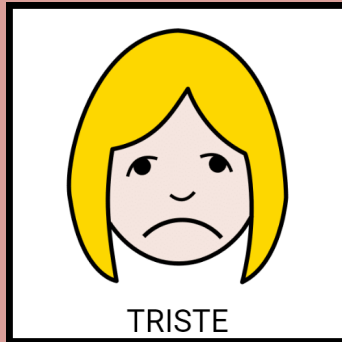
Taylor está de capa caída porque su madre está enferma

Contexto:

Sentimientos



Estar hecho polvo



Significado:

Esta frase hace referencia a sentirse triste, cansado y agotado emocionalmente.

Ejemplo:

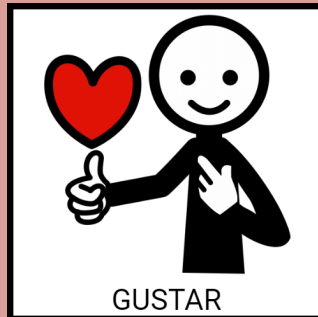
Lucía esta hecha polvo después del campamento

Contexto:

Sentimientos



Estar para comérselo



Significado:

Se utiliza para describir a alguien que se ve muy atractivo o encantador. Es como si la persona fuera tan dulce que quisieras comértela.

Ejemplo:

Tu hermano pequeño está para comérselo se ha disfrazado de príncipe,

Contexto:

Sentimientos



Meter la pata



Significado:

Significa cometer un error o hacer algo equivocado

Ejemplo:

Has metido la pata no tenías que contarle el secreto

Contexto:

Regañar

Disculpar



Montar un pollo



Significado:

Significa crear un gran escándalo o una situación caótica.

Ejemplo:

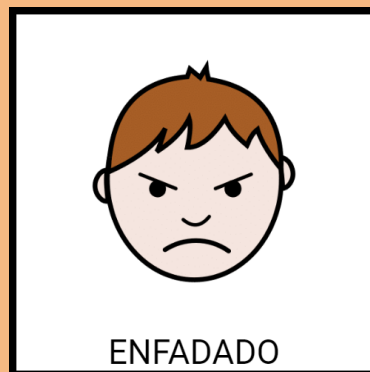
No montes un pollo porque no te voy a comprar chuches

Contexto:

Regañar



Echar leña al fuego



Significado:

Significa hacer algo que aumenta la intensidad o la gravedad de una situación

Ejemplo:

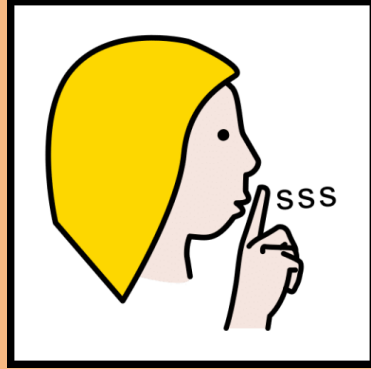
Imagina que están regañando a tu hermana por romper un jarrón y tu les dices "ha sido aposta" estas añadiendo más leña al fuego

Contexto:

Regañar



Morderse la lengua



Significado:

Significa contenerse o no decir algo que podríamos decir pero que podría ser inapropiado o molesto para otra persona.

Ejemplo:

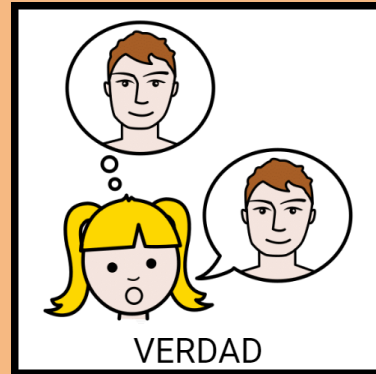
Samara quería decirle a su hermana que su peinado no le gustaba, pero decidió morderse la lengua porque su hermana estaba muy enfadada

Contexto:

Regañar



Dar la cara



Significado:

Significa enfrentar una situación difícil y asumir las consecuencias de lo que has hecho y no esconderse ni evitar la responsabilidad.

Ejemplo:

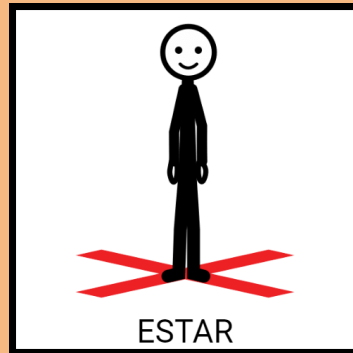
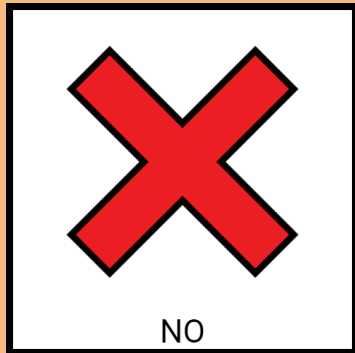
Te has tropezado, y sin querer, has roto el trabajo de un compañero en clase, la profesora dice que de la cara el responsable, y aunque sepas que te van a regañar debes decir que has sido tú.

Contexto:

Regañar



Dar vela en este entierro



Significado:

Se refiere a una persona que está presente en una situación en la que no debería estar, o que se mete en un asunto que no le incumbe.

Ejemplo:

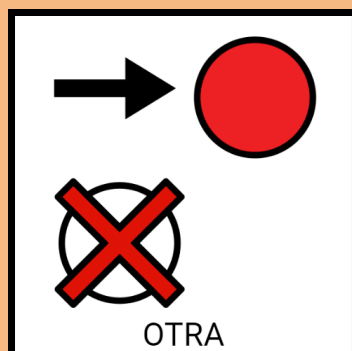
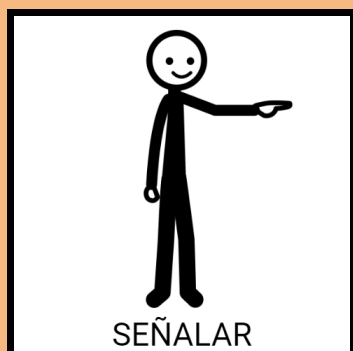
Tus padres regañan a tu hermana y tú estas diciendo "yo creo que fue ella" y ellos te responden ¿Quién te ha dado vela en este entierro?

Contexto:

Regañar



Echar balones fuera



Significado:

Se utiliza cuando una persona evita una responsabilidad o una pregunta directa.

Ejemplo:

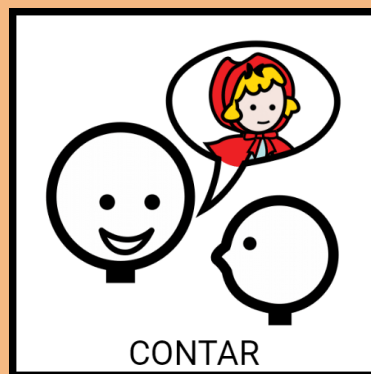
Imagina que ayer no estudiaste porque estabas jugando a la play y has suspendido el examen de Lengua, y tus padres te preguntan ¿Qué tal ha salido? y tu les dices que el profe te tiene manía. Estas echando balones fuera.

Contexto:

Regañar



Me lo ha dicho un pajarito



Significado:

Significa que alguien ha recibido información de otra persona, pero no quiere decir quién fue la persona que se lo dijo.

Ejemplo:

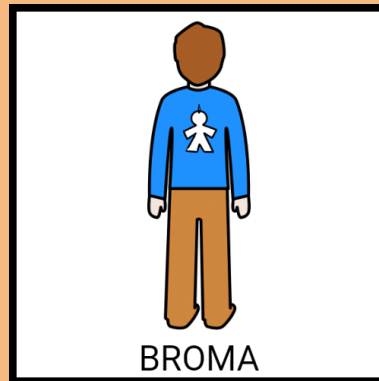
Me ha dicho un pajarito (tu profe) que no has hecho los deberes.

Contexto:

Regañar



Tomar el pelo



Significado:

Es una expresión que usamos cuando alguien nos hace una broma o nos engaña de manera divertida.

Ejemplo:

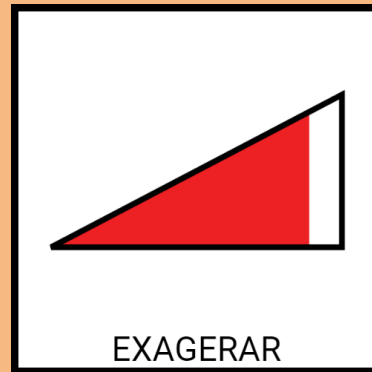
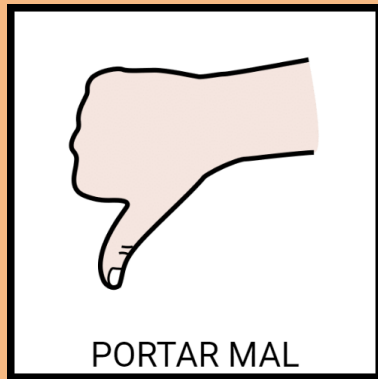
Si tu hermano mayor te dice que si te comes las semillas de la manzana te crecerá una sandía en el estómago, pero tú sabes que eso no es verdad, entonces tu hermano te está tomando el pelo.

Contexto:

Regañar



Pasarse tres pueblos



Significado:

Es una expresión que usamos cuando alguien hace algo que es exagerado o que está mal.

Ejemplo:

Si Ana pide caramelos todo el tiempo y no acepta un "no" como respuesta, se podría decir que se está pasando tres pueblos en su insistencia.

Contexto:

Regañar

